



Field crop reporting series No. 1

Série de rapports sur les grandes cultures N° 1

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-002-XIB is published irregularly on internet for CDN \$12.00 per issue or CDN \$71.00 for eight issues and in a paper version Catalogue no. 22-002-XPB for CDN \$17.00 per issue or CDN \$95.00 for eight issues.

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-002-XIB au catalogue, est publié irrégulièrement sur internet au coût de 12 \$CAN le numéro ou 71 \$CAN pour 8 numéros et sure version papier N° 22-002-XPB au coût de 17 \$CAN le numéro ou 95 \$CAN pour 8 numéros.

For release February 5, 2004

Pour diffusion le 05 Février, 2004

STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT DECEMBER 31, 2003

STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU 31 DÉCEMBRE 2003

HIGHLIGHTS

FAITS SAILLANTS

Stocks of major Canadian grains, including both on-farm and commercially stored grains were up sharply as of December 31, 2003, compared with the same date in 2002.

Les stocks des principales céréales au Canada, y compris les stocks en situation commerciale et ceux à la ferme, ont montré une hausse marquée au 31 décembre 2003, par rapport à la même date en 2002.

The increase was the result of improved field crop production after the drought-reduced harvest of 2002.

Cette hausse est attribuable à l'amélioration de la production de grandes cultures après la récolte réduite par la sécheresse en 2002.

Stocks of wheat, barley, oats, canola and grain corn all improved. Barley and canola stocks returned to near normal levels.

Les stocks de blé, d'orge, d'avoine, de canola et de maïs-grain ont tous augmenté. Les stocks de canola et d'orge sont revenus à des niveaux normaux.

Harvest conditions were good, and the quality of grains and oilseeds was high, and fusarium was not a problem in either wheat or barley in the west.

Les conditions de récolte ont été bonnes, et la qualité des céréales et des graines oléagineuses élevée, également, dans l'Ouest, le fusarium n'a pas abîmé ni le blé ni l'orge.

For further information, please contact Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

February 2004

février 2004



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Wheat stocks rebound from depressed levels

Wheat stocks – both those on farms and stocks in commercial positions – amounted to 17.6 million tonnes as of December 31, 2003, 28% higher than the drought affected level of 13.8 million tonnes in 2002.

Despite the gain, this amount was still well below the 10-year average of 21.1 million tonnes.

Stocks of durum wheat amounted to 3.9 million tonnes, up 10% from 3.5 million tonnes in December 2002. The five-year average is 4.5 million tonnes.

Stocks of wheat excluding durum were 13.8 million tonnes, a strong increase of 35% from the drought affected level of 10.2 million tonnes in 2002. The 10-year average is 16.7 million tonnes.

Barley stocks soar

Barley stocks rose to 8.3 million tonnes as of December 31, 2003, up a resounding 57% from 5.3 million tonnes a year earlier. The 10-year average is 9.4 million tonnes.

This dramatic increase is the result of a much improved harvest in 2003 across the west and a decline in the use of barley cut for forage.

Farmers can expect improved marketing opportunities for barley, as well as for wheat excluding durum, because of a drought reduced harvest in the European Union and Eastern Europe. Feed use could also increase as barley displaces American corn for animal feed in Western Canada.

Canola stocks near normal levels

Canola stocks amounted to 4.1 million tonnes at December 31, 2003, up 28% from 3.2 million tonnes a year earlier. The latest total is near the five-year average of 4.3 million tonnes.

The increase in stocks was the result of strong gains in production in 2003, which were reported in all Western provinces. Exports are expected to rise this year as demand from Mexico and China increases.

Les stocks de blé rebondissent après avoir atteint un creux

Les stocks de blé – y compris les stocks à la ferme et ceux en situation commerciale – se sont élevés à 17,6 millions de tonnes au 31 décembre, 2003, soit 28 % de plus que le total de 13,8 millions de tonnes enregistré lors de la sécheresse en 2002.

En dépit de ce gain, ce total est quand même bien inférieur à la moyenne décennale de 21,1 millions de tonnes.

Les stocks de blé dur ont atteint 3,9 millions de tonnes, en hausse de 10 % par rapport au niveau de 3,5 millions de tonnes réalisé en décembre 2002. La moyenne quinquennale est de 4,5 millions de tonnes.

Les stocks des autres types de blé ont été de 13,8 millions de tonnes, ce qui représente une forte croissance de 35 % par rapport au niveau de 10,2 millions de tonnes enregistré lors de la sécheresse en 2002. La moyenne décennale est de 16,7 millions de tonnes.

Montée en flèche des stocks d'orge

Les stocks d'orge ont atteint 8,3 millions de tonnes au 31 décembre 2003, soit une impressionnante croissance de 57 %, par rapport à 5,3 millions de tonnes un an auparavant. La moyenne décennale est de 9,4 millions de tonnes.

Cette hausse spectaculaire est attribuable à la grande amélioration de la récolte en 2003 dans l'Ouest et à la réduction de la production d'orge fourragère.

Les agriculteurs pourraient remarquer une amélioration des perspectives de commercialisation de l'orge, ainsi que des autres types de blé, en raison de la sécheresse qui a altéré les récoltes dans l'Union européenne et en Europe de l'Est. L'utilisation de fourrage pourrait également augmenter puisque, dans l'Ouest canadien, on nourrit davantage les animaux avec de l'orge plutôt qu'avec du maïs des États-Unis.

Les stocks de canola sont de retour à des niveaux normaux

Les stocks de canola ont atteint 4,1 millions de tonnes le 31 décembre 2003, soit 28 % de plus que le niveau de 3,2 millions de tonnes enregistré un an auparavant. Le récent total est près de la moyenne quinquennale de 4,3 millions de tonnes.

L'augmentation des stocks est attribuable aux fortes hausses de la production enregistrées dans toutes les provinces de l'Ouest en 2003. Les exportations devraient augmenter cette année à la suite de la croissance de la demande du Mexique et de la Chine.

Stocks of grain corn reach a new record

Farmers also experienced favourable growing conditions in Eastern Canada. As a result, stocks of grain corn rose 3% to a record 7.6 million tonnes, breaking the previous record set in 1999. This estimate, well above the 10-year average of 6.3 million tonnes, is attributable to record production in Quebec and an increase in Ontario.

Les stocks de maïs-grain atteignent un nouveau sommet

Les agriculteurs ont également observé des conditions de croissance favorables dans l'Est du Canada. Ainsi, les stocks de maïs-grain ont augmenté de 3 % pour atteindre un nouveau sommet de 7,6 millions de tonnes, fracassant ainsi l'ancien sommet établi en 1999. Cette estimation, bien au-dessus de la moyenne décennale de 6,3 millions de tonnes, est attribuable à une production record au Québec et à une augmentation en Ontario.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit
- Dave Roeske, Economist, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures
- Dave Roeske, économiste, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period.
- .. not available for a specific reference period.
- ... not applicable.
- ^P preliminary .
- ^r revised .
- X suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act.
- ^E use with caution.
- F too unreliable to be published.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence.
- .. indisponibles pour une période de référence précise.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- ^P préliminaire
- ^r rectifié.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
- ^E à utiliser avec prudence.
- F trop peu fiable pour être publié.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 2004. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 2004. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB. Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 1, deals with Canada's stocks of grain at December 31, 2003.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of cereals, oilseeds and specialty crops stocks on farms, at December 31, 2003 and estimates of commercial grain stocks.

Stock estimates on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western major crops originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. Commercial stocks of specialty crops originate from a survey of handlers and agents of specialty crops. For more information on commercial stocks of grains, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review" Catalogue No. 22-007-XIB.

CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 1, Field Crop Reporting Series are listed below.

Stocks on Farms: Farm held stocks of grains include marketable grain and specialty crops, reserves for on farm feed, seed use and dockage.

Commercial Stocks: Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: Dockage is material that must be removed from grain in order that the commodity can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 1, traitent des stocks de grains au Canada au 31 décembre 2003.

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre 2003 et les estimations des stocks en position commerciale des céréales, des oléagineux et des cultures spécialisées.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des principales cultures de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Les stocks commerciaux des cultures spécialisées proviennent d'une enquête menée auprès des agents de commercialisation des cultures spécialisées. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux de grains, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, n° 22-007-XIB au catalogue.

CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 1 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks à la ferme: les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains et les cultures spécialisées disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Major Specialty Crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Principales cultures spécialisées: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et alpiste des Canaries.

METHODOLOGY AND DATA QUALITY

MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

The target population for the December 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the December 31 farm stock estimates is selected.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a été sélectionné.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the December 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 12,700 farms is drawn from the list frame for the December 31 Farm Stocks Survey.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 12 700 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre.

DATA COLLECTION

COLLECTE DES DONNÉES

Data collection for the December 31 Farm Stocks Survey was carried out from January 2 to January 9, 2004.

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a eu lieu du 2 janvier au 9 janvier 2004.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

EDIT AND IMPUTATION

VÉRIFICATION ET IMPUTATION

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

RESPONSE RATE

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

ESTIMATION

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

TAUX DE RÉPONSE

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

ESTIMATION

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non-biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Estimates of farm stocks of grains are obtained by a survey of farm operations but a major tool used in the verification of these estimates is the farm supply-disposition (or supply-demand) balance sheet. This table reflects activity ON FARMS ONLY before grain enters the commercial system. The total supply and the disposition must be equal.

The supply is composed of opening farm stocks and production. The disposition is comprised of deliveries, seed use, closing farm stocks and feed, waste and dockage. The production and farm stock data are estimated from large surveys of Canadian farmers. Seed use data are based on average seeding rates.

A major portion of the *deliveries* are licensed grain deliveries obtained from the Canadian Grain Commission (CGC). Statistics Canada (STC) adjusts these deliveries during the estimation process to account for CGC quality problems and data lags. The adjustments are calculated mainly from commercial supply-demand tables using data available in the CGC publication *Grain Statistics Weekly*. However, the deliveries published in the STC farm supply-disposition tables reflect only the CGC published data plus STC estimates for unlicensed deliveries to both domestic and export markets and to condominium storage. This may result in an overstatement of feed, waste and dockage.

The *feed, waste and dockage (fwd)* component is a residual in the balance sheet. Indicators such as the number of grain consuming animal units, harvest conditions affecting grain quality, established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections are used to ensure data accuracy. An unusual estimate in this component may indicate a problem with another data series such as deliveries or may show a change in feeding patterns. Farm stocks are estimated from survey indicators in conjunction with the other components of the balance sheet. Therefore, any apparent fwd anomalies are unlikely to reflect problems with the level of the farm stocks.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les *livraisons* sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) apporte des ajustements à ces livraisons pendant le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et du retard des données de la CCG. Les ajustements sont calculés principalement à partir des tableaux sur les bilans commerciaux, qui sont produits à l'aide de données tirées de la publication *Statistiques hebdomadaires des grains* de la CCG. Cependant, les livraisons publiées dans les tableaux du bilan agricole de SC comportent seulement les données publiées de la CCG et les estimations de SC des livraisons sans permis aux marchés intérieurs et d'exportation ainsi qu'à la capacité garantie aux producteurs. Il peut ainsi y avoir une surévaluation des aliments pour animaux, des déchets et des impuretés.

L'élément *aliments pour animaux, déchets et impuretés* est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

National supply and disposition tables provide further information to aid in estimating farm stocks. More detailed information on s&d tables may be obtained in the October issue of Statistics Canada catalogue 22-007XIB, *Cereals and Oilseeds Review*.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007XIB au catalogue.

REVISIONS

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the December farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de décembre. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 1.9% and usually in a upwards direction.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 1,9 % et habituellement à la hausse.

Magnitude and Direction of Past Revisions to December 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1993 to 2003 Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 décembre, Canada, 1993 à 2003

Crop – Culture	Average % Change % moyen de variation	Number of Years Preliminary Farms Stocks Data are Revised:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	1.9	9	2
Oats – Avoine	2.6	8	2
Barley – Orge	0.6	7	2
Rye – Seigle	11.5	8	0
Flaxseed – Lin	3.9	7	1
Canola	4.0	10	0
Corn for Grain – Maïs-grain	2.8	10	0
Soybeans – Soya	7.0	9	0

DATA QUALITY

The December 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the December 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 3% to 10% for the major crops.

DATA CONFIDENTIALITY

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



QUALITÉ DES DONNÉES

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre, les cv au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 2001/02, 2002/03 and 2003/04 Crop Years
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2001/02, 2002/03 et 2003/04

	Crop Years - Années de récolte		
	2001/2002	2002/2003	2003/2004
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
ALL WHEAT - TOUT BLÉ			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	12,655	8,970	12,982
Commercial stocks (1)- Stocks commerciaux (1)	5,607	4,782	4,664
Total stocks - Stocks totaux	18,262	13,752	17,646
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	8,237	6,680	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,077	5,073	..
Total stocks - Stocks totaux	13,314	11,753	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,590	1,005	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,139	4,645	..
Total stocks - Stocks totaux	6,729	5,650	..
WHEAT (excluding durum) - BLÉ (sauf blé dur)			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,740	6,380	10,157
Commercial stocks (1) - Stocks commerciaux (1)	4,387	3,851	3,620
Total stocks - Stocks totaux	14,127	10,231	13,777
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,027	4,750	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,215	4,040	..
Total stocks - Stocks totaux	10,242	8,790	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,070	720	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,115	3,270	..
Total stocks - Stocks totaux	5,185	3,990	..
DURUM WHEAT - BLÉ DUR			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,915	2,590	2,825
Commercial stocks (1) - Stocks commerciaux (1)	1,219	930	1,044
Total stocks - Stocks totaux	4,134	3,520	3,869
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,210	1,930	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	863	1,033	..
Total stocks - Stocks totaux	3,073	2,963	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	520	285	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,025	1,375	..
Total stocks - Stocks totaux	1,545	1,660	..

See footnotes at end of table 1. Voir notes à la fin du tableau 1.

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 2001/02, 2002/03 and 2003/04 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2001/02, 2002/03 et 2003/04 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	2001/2002	2002/2003	2003/2004
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
OATS - AVOINE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,480	1,365	2,042
Commercial stocks (1) - Stocks commerciaux (1)	268	168	123
Total stocks - Stocks totaux	1,748	1,533	2,165
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	936	850	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	157	191	..
Total stocks - Stocks totaux	1,093	1,041	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	305	435	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	58	124	..
Total stocks - Stocks totaux	363	559	..
BARLEY - ORGE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,895	4,560	7,640
Commercial stocks (1) - Stocks commerciaux (1)	964	716	636
Total stocks - Stocks totaux	7,859	5,276	8,276
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,190	2,800	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	985	584	..
Total stocks - Stocks totaux	6,175	3,384	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,455	1,060	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	593	381	..
Total stocks - Stocks totaux	2,048	1,441	..
RYE - SEIGLE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	120	70	220
Commercial stocks - Stocks commerciaux	21	..	..
Total stocks - Stocks totaux	141	..	..
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	75	45	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	9	..	..
Total stocks - Stocks totaux	84	..	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	40	25	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	9	..	..
Total stocks - Stocks totaux	49	..	..

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 2001/02, 2002/03 and 2003/04 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2001/02, 2002/03 et 2003/04 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	2001/2002	2002/2003	2003/2004
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
FLAXSEED - LIN			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	455	335	355
Commercial stocks (1) - Stocks commerciaux (1)	112	84	55
Total stocks - Stocks totaux	567	419	410
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	345	260	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	122	107	..
Total stocks - Stocks totaux	467	367	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	90	70	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	95	59	..
Total stocks - Stocks totaux	185	129	..
CANOLA			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,179	2,220	3,185
Commercial stocks (1) - Stocks commerciaux (1)	564	958	875
Total stocks - Stocks totaux	3,743	3,178	4,060
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,099	1,593	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	428	691	..
Total stocks - Stocks totaux	2,527	2,284	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	640	350	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	610	544	..
Total stocks - Stocks totaux	1,250	894	..
CORN FOR GRAIN - MAÏS-GRAIN			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,835	5,290	5,950
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,556	2,100	1,689
Total stocks - Stocks totaux	6,391	7,390	7,639
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,330	3,550	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,011	1,030	..
Total stocks - Stocks totaux	4,341	4,580	..
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	800	800	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	256	311	..
Total stocks - Stocks totaux	1,056	1,111	..

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 2001/02, 2002/03 and 2003/04 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2001/02, 2002/03 et 2003/04 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	2001/2002	2002/2003	2003/2004
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
SOYBEANS - SOYA			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	540	837	677
Commercial stocks - Stocks commerciaux	695	775	595
Total stocks - Stocks totaux	1,235	1,612	1,272
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	340	430	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	600	470	..
Total stocks - Stocks totaux	940	900	..
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	25	45	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	147	100	..
Total stocks - Stocks totaux	172	145	..
DRY PEAS - POIS SECS			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	965	804	1,100
Commercial stocks - Stocks commerciaux	180	135	210
Total stocks - Stocks totaux	1,145	939	1,310
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	635	680	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	295	90	..
Total stocks - Stocks totaux	930	770	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	190	230	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	85	80	..
Total stocks - Stocks totaux	275	310	..
LENTILS - LENTILLES			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	415	210	250
Commercial stocks - Stocks commerciaux	55	40	35
Total stocks - Stocks totaux	470	250	285
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	306	130	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	100	35	..
Total stocks - Stocks totaux	406	165	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	96	30	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	25	..
Total stocks - Stocks totaux	131	55	..

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 2001/02, 2002/03 and 2003/04 Crop Years (concluded)

TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2001/02, 2002/03 et 2003/04 (fin)

	Crop Years - Années de récolte		
	2001/2002	2002/2003	2003/2004
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	60	95	170
Commercial stocks - Stocks commerciaux	69	35	35
Total stocks - Stocks totaux	129	130	205
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	30	50	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	63	42	..
Total stocks - Stocks totaux	93	92	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10	35	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	23	25	..
Total stocks - Stocks totaux	33	60	..
SUNFLOWER SEEDS - GRAINES DE TOURNESOL			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	80	100	105
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5	6	5
Total stocks - Stocks totaux	85	106	110
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	42	65	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6	7	..
Total stocks - Stocks totaux	48	72	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	15	30	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	7	5	..
Total stocks - Stocks totaux	22	35	..
CANARY SEED - GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	90	90	138
Commercial stocks - Stocks commerciaux	26	22	15
Total stocks - Stocks totaux	116	112	153
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	34	50	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	50	20	..
Total stocks - Stocks totaux	84	70	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	15	10	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	15	10	..
Total stocks - Stocks totaux	30	20	..

(1) Includes condominium stocks as of December 2003 -

Comprend la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003

TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2003/04 Crop Year, Canada and Provinces
TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2003/04, Canada et provinces

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	12,982	10,157	2,825	2,042	7,640
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Maritimes					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	22	22	..	17	100
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Quebec - Québec					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	70	70	..	130	250
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Ontario					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	325	325	..	55	190
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	417	417	..	202	540
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Manitoba					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	2,125	2,100	25	450	900
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Saskatchewan					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	6,200	4,100	2,100	750	2,650
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Alberta					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	4,200	3,500	700	600	3,500
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	40	40	..	40	50
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	12,565	9,740	2,825	1,840	7,100
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..

TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2003/04 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)
TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2003/04, Canada et provinces (fin)

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	220	355	3,185	5,950	677
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Maritimes					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	...	10	2
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	...	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	...	..	..
Quebec - Québec					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	12	2,600	120
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	..	..	..
Ontario					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	3	3,000	500
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	..	..	..
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	15	5,610	622
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	..	..	..
Manitoba					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	30	80	850	340	55
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..
Saskatchewan					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	100	250	1,300	...	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	...	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	...	...
Alberta					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	90	25	1,000	0	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	20	...	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	..	...	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	..	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	220	355	3,170	340	55
March 31, 2004 - 31 mars 2004	..	..	..	..	..
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	..	..	..	..	..

TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 2002/03 Crop Year, Canada and Provinces
TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2002/03, Canada et provinces

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	8,970	6,380	2,590	1,365	4,560
March 31, 2003 - 31 mars 2003	6,680	4,750	1,930	850	2,800
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	1,005	720	285	435	1,060
Maritimes					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	30	30	...	25	115
March 31, 2003 - 31 mars 2003	15	15	...	10	60
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	0	0	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	60	60	...	120	300
March 31, 2003 - 31 mars 2003	35	35	...	75	170
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	5	5	...	25	55
Ontario					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	160	160	...	50	225
March 31, 2003 - 31 mars 2003	80	80	...	25	130
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	15	15	...	10	45
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	250	250	...	195	640
March 31, 2003 - 31 mars 2003	130	130	...	110	360
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	20	20	...	35	100
Manitoba					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	1,740	1,700	40	400	650
March 31, 2003 - 31 mars 2003	1,130	1,100	30	200	400
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	55	50	5	70	150
Saskatchewan					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	4,350	2,500	1,850	500	1,350
March 31, 2003 - 31 mars 2003	3,600	2,200	1,400	330	900
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	640	400	240	225	350
Alberta					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	2,600	1,900	700	250	1,850
March 31, 2003 - 31 mars 2003	1,800	1,300	500	200	1,100
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	290	250	40	100	450
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	30	30	...	20	70
March 31, 2003 - 31 mars 2003	20	20	...	10	40
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	0	0	...	5	10
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	8,720	6,130	2,590	1,170	3,920
March 31, 2003 - 31 mars 2003	6,550	4,620	1,930	740	2,440
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	985	700	285	400	960

TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 2002/03 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)
TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2002/03, Canada et provinces (fin)

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	70	335	2,220	5,290	837
March 31, 2003 - 31 mars 2003	45	260	1,593	3,550	430
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	25	70	350	1,400	95
Maritimes					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	...	...	...	9	2
March 31, 2003 - 31 mars 2003	...	...	...	4	0
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	...	...	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	...	...	4	2,250	125
March 31, 2003 - 31 mars 2003	...	...	1	1,450	75
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	...	...	0	600	10
Ontario					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	...	...	6	2,800	650
March 31, 2003 - 31 mars 2003	...	...	2	1,950	320
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	...	...	0	750	75
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	...	...	10	5,059	777
March 31, 2003 - 31 mars 2003	...	...	3	3,404	395
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	...	...	0	1,350	85
Manitoba					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	20	90	750	220	60
March 31, 2003 - 31 mars 2003	10	70	480	140	35
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	5	15	50	47	10
Saskatchewan					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	30	230	900	...	...
March 31, 2003 - 31 mars 2003	20	180	700	...	...
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	15	50	200	...	...
Alberta					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	20	15	550	11	...
March 31, 2003 - 31 mars 2003	15	10	400	6	...
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	5	5	100	3	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	...	...	10	...	...
March 31, 2003 - 31 mars 2003	...	...	10	...	...
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	...	...	0	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2002 - 31 décembre 2002	70	335	2,210	231	60
March 31, 2003 - 31 mars 2003	45	260	1,590	146	35
July 31, 2003 - 31 juillet 2003	25	70	350	50	10



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER: MAIL Statistics Canada Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada E-MAIL order@statcan.ca Company: Department: Attention: _____ Title: Address: City: _____ Province: Postal Code: Phone: () _____ Fax: () _____ E-mail Address:	METHOD OF PAYMENT: (Check only one) <input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card Card Number Expiry Date Cardholder (please print) Signature <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ (payable to the Receiver General for Canada) <input type="checkbox"/> Purchase Order Number _____ (please enclose) Authorized Signature
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Your personal information is protected by the Privacy Act**

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$17 / \$95			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		\$12 / \$71	Order at: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		\$12 / \$120	Order at: www.statcan.ca		
22C0001XPB	National Supply and Disposition tables for the		\$200			
22C0001XFB	major grains (paper, fax)		\$280			
22F0005XDB	Crops Small Area Data 2002 (annual) Format (check only one) <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Hardcopy		\$225			

*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8. Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807). Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank. Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____. **Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for <input type="checkbox"/> promotional purposes or <input type="checkbox"/> market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.	SUBTOTAL GST (7%) Applicable PST Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.) GRAND TOTAL
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PF097175



Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:			MODALITE DE PAIEMENT:		
COURRIER			(Cochez une seule case)		
Statistique Canada			<input type="checkbox"/> Veuillez débiter mon compte: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card		
Division de la diffusion			N° de carte		
Gestion de la circulation			Date d'expiration		
120 avenue Parkdale			Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)		
Ottawa (Ontario)			Signature		
K1A 0T6 Canada			<input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____		
COURRIEL			(à l'ordre du Receveur général du Canada)		
order@statcan.ca			<input type="checkbox"/> N° du bon _____		
Compagnie:			de commande _____		
Service:			(veuillez joindre le bon)		
À l'attention de:			Signature de la personne autorisée		
Fonction:					
Adresse:					
Ville:					
Province:					
Code postal:					
Téléphone: ()			Télécopieur: ()		
Courriel:					

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

Numéro au catalogue	Titre	Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		17 \$ / 95 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		12 \$ / 71 \$	Commander à: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuse: (Internet, mensuel)		12 \$ / 120 \$	Commander à: www.statcan.ca		
22C0001XPB	Bilan sur les principales céréales		\$200			
22C0001XFB	(papier, télécopie)		\$280			
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures 2002 (annuel)		225 \$			
Format (cochez une seule case) <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Copie imprimée						

*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination de: États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé				TOTAL	
Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.				TPS (7%)	
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéroté R121491807).				TVP en vigueur	
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur				TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____				TOTAL GÉNÉRAL	
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour <input type="checkbox"/> les promotions ou <input type="checkbox"/> les études de marché cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.				PF097175	



Statistique Canada / Statistics Canada

www.statcan.ca

